

Modelo 28165 DECT 6.0 2-Líneas, Auricular Inalámbrico Sistema de Contestador/Altavoz Guía del Usuario



Su nuevo sistema de teléfono GE es **EXPANDIBLE** hasta un total de 6 auriculares (mediante la compra opcional del Modelo 28166 con base para carga)

Información sobre la Aprobación de Equipo

El equipo de su teléfono está aprobado para la conexión con la red Telefónica Pública (Public Switched Telephone Network) y cumple con los requisitos establecidos en las secciones 15 y 68 de las Reglas y Regulaciones de la FCC y con los Requerimientos Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicas (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicado por ACTA.

1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

En la parte de abajo de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbres (REN) para este equipo. Usted debe, cuando sea requerido, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

Cualquier enchufe y conexión que se utilice para conectar este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica, debe estar en conformidad con el reglamento de la FCC Parte 68 que ha sido adoptado por la ACTA. Un cable telefónico y un enchufe modular que han sido aprobados y están en conformidad con dicho reglamento han sido provistos con este producto. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también esté en conformidad. Para más detalles, vea las instrucciones para la instalación.

El número de la US está ubicado en el fondo de la base

El numero REN esta ubicado en el fondo de la base.

Notas

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.
- Si su casa tiene algún equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese que la instalación de este producto no desactive su equipo de alarma. Si usted tiene alguna pregunta sobre qué puede desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatamente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe: (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servicio, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una queja a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamientos o procedimientos que digan necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servicio ininterrumpido.

Información de Interferencias

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

La aislamiento de comunicaciones no puede ser asegurada al usar este producto.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

Aviso: Los cambios o las modificaciones no no expreso aprobados por el partido responsable de conformidad podían anular la autoridad del usuario para funcionar el equipo.

Compatibilidad con Audífonos (CCA)

Se juzga que este teléfono es compatible con audífonos, en base a las normas de la FCC.

Licensing

Con licencia bajo la patente US 6,427,009.

Declaración de la FCC sobre Exposición a la Radiación RF

Este equipo cumple con los límites a la exposición de radiación RF de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo deberá ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe de ser colocado u operado en conjunto con alguna otra antena o transmisor.

Para ser portado en el cuerpo, este teléfono ha sido probado y cumple con los lineamientos de exposición a RF de la FCC cuando se use con el clip para cinturón suministrado con este producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento con los lineamientos de exposición RF de la FCCs.

Información para el Producto DECT (Teléfono Inalámbrico Digitalmente Expandido)



Este teléfono cumple con la norma DECT 6.0 que opera en el rango de frecuencia 1.92 GHz a 1.93 GHz.

Tabla de Contenido

Información sobre la Aprobación de Equipo.....	2
Información de Interferencias.....	3
Compatibilidad con Audífonos (CCA).....	3
Licensing.....	3
Declaración de la FCC sobre Exposición a la Radiación RF.....	4
Información para el Producto DECT.....	4
Introducción.....	7
Antes de Comenzar	8
Lista de Partes.....	8
Requerimientos Para Enchufe Telefónico	8
Instalación	9
Sistema Digital de Seguridad.....	9
Pautas Importantes de la Instalación	9
Formato del Auricular.....	10
Formato de la Base	11
Instalar el Teléfono.....	12
Instalar la Batería del Auricular	12
Instalación de la Estación Base	13
Instalación de las Baterías de Respaldo en la Unidad Base	13
Conectar la Estación Base.....	13
Montar la Base sobre la Pared	14
Programación del Sistema Altavoz.....	14
Volumen de la Bocina en la Base.....	14
Uso de las Teclas Suaves	14
Apagar o Encender las Contestadoras.....	15
Base - Idioma de Solicitud de Comando Pantalla/Voz.....	15
Base - Nombre.....	16
Base - Programar la Fecha/Hora.....	16
Programar Fecha/Hora.....	16
Formato Hora	17
Formato Fecha	17
Pulso/Discado.....	17
Base - Establezca los Códigos de Area Local.....	17
Base - Timbres	18
Base - Volumen Timbre	18
Base - Tono de Timbre.....	18
Base - Melodía VIP Timbre.....	18
Base - Botón Tono	19
Programación del Sistema Contestador	19
Respuesta ON/OFF	19
Anuncio Saliente.....	20

Revisar el Anuncio Saliente	20
Grabar el Anuncio Saliente.....	20
Cambiar el Anuncio Saliente.....	21
Base - Timbres a Contestar.....	21
Código de Seguridad.....	22
Reenvío de Mensajes.....	22
Reenvío de Mensajes.....	22
Reenvío de Mensajes ACTIVADO/DESACTIVADO	22
Ver Identificador de Unidad	23
Número de Reintentos.....	23
Programación el Auricular del Teléfono	23
Uso de las Teclas Suaves	23
Idioma de Solicitud de Comando Pantalla de Auricular	24
Mensajes.....	24
Identificador de Llamada.....	24
Recibir Identificador de Llamada.....	24
Eliminar Identificador de Llamada.....	25
Para Almacenar Identificador de Llamada.....	25
Auricular - Timbres.....	26
Auricular - Volumen Timbre	26
Auricular - Tono de Timbre	26
Auricular - Melodía VIP Timbre	26
Auricular - Botón Tono.....	27
Registrar.....	27
Auricular Nombre	27
Auricular - Programar la Fecha/Hora	28
Programar Fecha/Hora.....	28
Formato Hora	28
Formato Fecha.....	29
Idioma	29
Monitor de Habitación.....	29
Auricular - Establezca los Códigos de Area Local.....	29
Operación Básica del Teléfono	30
Indicador Luminoso de Carga /En Uso.....	30
Indicador VMWI en Auricular y Base	30
Contestar una Llamada.....	30
Hacer una Llamada.....	30
Servicios Especiales.....	30
Volver a Marcar	31
Volumen.....	31
Base Altavoz	31
Auricular.....	31

Tabla de Contenido

Enmudecedor	31	Revisar un Número Almacenado	42
Espera	32	Cambiar un Número Almacenado	42
Localizando el Auricular Inalámbrico	32	Borrar Números Almacenados	42
Cancelar el Registro Globalmente	32	Marcar un Número de la Memoria	43
Monitoreo de Habitación	33	Markado en Cadena desde la Memoria	43
Transferencia de Llamada	33	Transferencia de Memoria	44
Presione para Hablar	34	Operación del Sistema Contestador	44
Operación del Interfono	34	Mensajes Indicado Del Auricular	44
Hacer una Llamada de Interfono	34	Para Filtrar Llamadas desde la Base	45
Recibir una Llamada de Interfono	35	Reproducción de Mensajes	45
Funciones Avanzadas del Interfono	35	Base Unidad	45
Recibir una Llamada Externa Durante una Llamada de Interfono	35	Auricular	45
Utilizar el Interfono con Llamadas		Memoria Llena	46
Telefónicas Externas	35	Borrar Mensajes	46
Identificador de Llamadas (CID)	37	Dejar un Recado	47
Llamada en Espera con Identificador de Llamadas	37	Base Unidad	47
Recibir Archivos del Identificador de Llamadas	37	Acceso Remoto	47
Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas	38	Audífonos y el Gancho para Cinturón	48
Revisar los Archivos de Identificador	38	Conectar unos Audífonos Opcionales al Auricular	48
Marcar un Número del Identificador de Llamadas	38	Conectar el Gancho del Cinturón	48
Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas en la Memoria Interna	39	Cambiar la Batería	49
Borrar los Archivos del Identificador de Llamadas	40	Precauciones de Seguridad para la Batería	49
Memoria	40	Indicadores de Mensajes del Identificador de Llamadas	50
Almacenar un Nombre y Número en la Memoria	41	Señales Sonoras del Auricular	51
Guardar el Último Número Marcado	41	Solución de Problemas	51
Introducir una Pausa en la Secuencia de Marcado de un Número Almacenado	41	Soluciones del Sistema de Contestadora	53
		Cuidado General del Producto	53
		Causas de una Mala Recepción	54
		Ayuda de la Garantía	54
		Garantía Limitada	55
		Información de Accesorios	56
		Índice	57

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE UNFUEGO O DE UNA SACUDIDA ELECTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

 <p>EL RELÁMPAGO Y LA PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE HAY "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO.</p>	<p>ATTENTION: RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA NO ABRA</p> <p>CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO quite LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) NO USE PARTES DE REPUESTO DENTRO. CONSULTE A ALGUNA PERSONA CALIFICADA DEL SERVICIO DE REPARACIONES.</p>	 <p>EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE EL PRODUCTO, TRAE INCLUIDO, INSTRUCCIONES MUY IMPORTANTES.</p>
<p>VEA ADVERTENCIA EN LA PARTE POSTERIOR/BASE DEL PRODUCTO.</p>		

Introducción



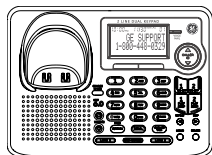
CUIDADO: Cuando utilice equipo telefónico, hay instrucciones básicas de seguridad que siempre deben seguirse. Refiérase a la guía de INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES provista con este producto y guárdela para referencia futura.

IMPORTANT: Como los teléfonos inalámbricos operan con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono en su casa que no sea inalámbrico, en caso de una interrupción de corriente.

Antes de Comenzar

Lista de Partes

Asegúrese que su empaque incluya los artículos ilustrados aquí.



Base



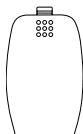
Adaptador de corriente CA



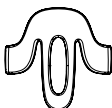
Paquete de baterías del auricular



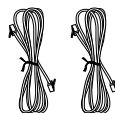
Auricular



Puerta del compartimento de batería



Broche de cinturón



2 Cables de línea telefónica



Wall mount bracket

Para el **Modelo 28165XX2**- A habrá **UN** auricular, base de carga, clip para cinturón, batería, y cubierta más de lo mostrado anteriormente.

Para el **Modelo 28165XX3**- A habrá **DOS** auriculares, bases de carga, clips para cinturón, baterías y cubiertas más de lo mostrado anteriormente.

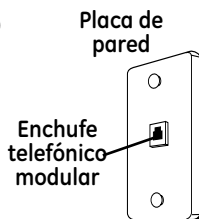
Para el **Modelo 28165XX4**- A habrá **TRES** auriculares, bases de carga, clips para cinturón, baterías y cubiertas más de lo mostrado anteriormente.

Para el **Modelo 28165XX5**- A habrá **CUATRO** auriculares, bases de carga, clips para cinturón, baterías y cubiertas más de lo mostrado anteriormente.

Para el **Modelo 28165XX6**- A habrá **CINCO** auriculares, bases de carga, clips para cinturón, baterías y cubiertas más de lo mostrado anteriormente.

Requerimientos Para Enchufe Telefónico

Para usar este teléfono, usted necesita dos receptáculos de teléfono tipo modular RJ11C (uno para cada Línea 1 y Línea 2), que podrían parecerse a los de la imagen, instalados en su casa O un receptáculo modular tipo RJ14. Si usted necesita un receptáculo modular, llame a su compañía telefónica local para averiguar cómo le pueden instalar uno.



Instalación

Sistema Digital de Seguridad

Su teléfono inalámbrico usa un sistema de seguridad digital para evitar el timbrado falso, el uso no autorizado y cargos a su línea telefónica.

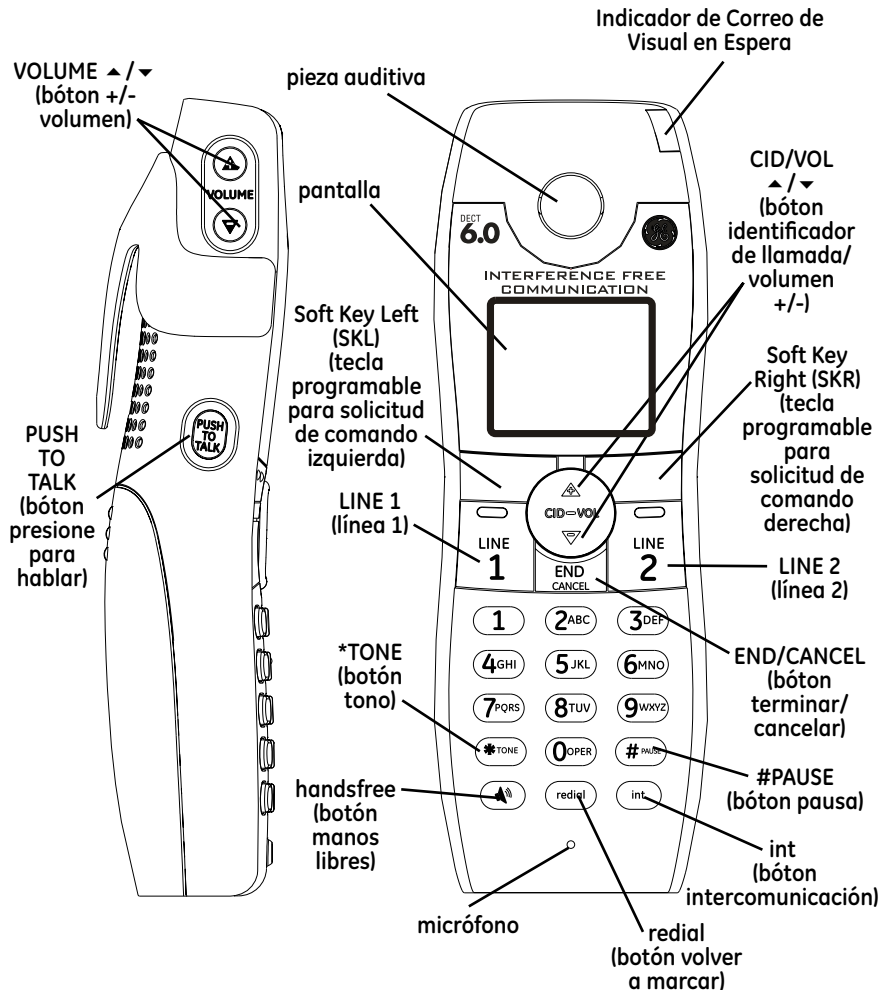
NOTA SOBRE LA INSTALACIÓN: Algunos teléfonos inalámbricos operan a frecuencias que pueden causar o recibir interferencia con aparatos de televisión, hornos de microondas, hornos, o videocaseteras que se encuentren cerca de este aparato. Para minimizar o evitar dicha interferencia, la base del teléfono inalámbrico no debe ser colocada cerca o encima de la televisión, de un horno de microondas, o de la videocasetera. Si dicha interferencia continúa, mueva el teléfono lejos del aparato eléctrico causante de la interferencia.

Algunos otros accesorios para la comunicación pueden utilizar frecuencias de 1.9 GHz para comunicarse, y si no están adecuadamente instalados, estos aparatos pueden interferir entre sí, o con su aparato de teléfono nuevo. Si usted teme tener problemas con esta interferencia, refiérase al manual de instrucciones de dichos accesorios para ver cómo puede programar los canales para evitar esta interferencia. Los accesorios típicos que pueden utilizar la frecuencia de 1.9 GHz para comunicarse incluyen transmisores inalámbricos de audio o video, redes inalámbricas para computadoras, sistemas telefónicos inalámbricos con varios auriculares, y algunos teléfonos inalámbricos de largo rango.

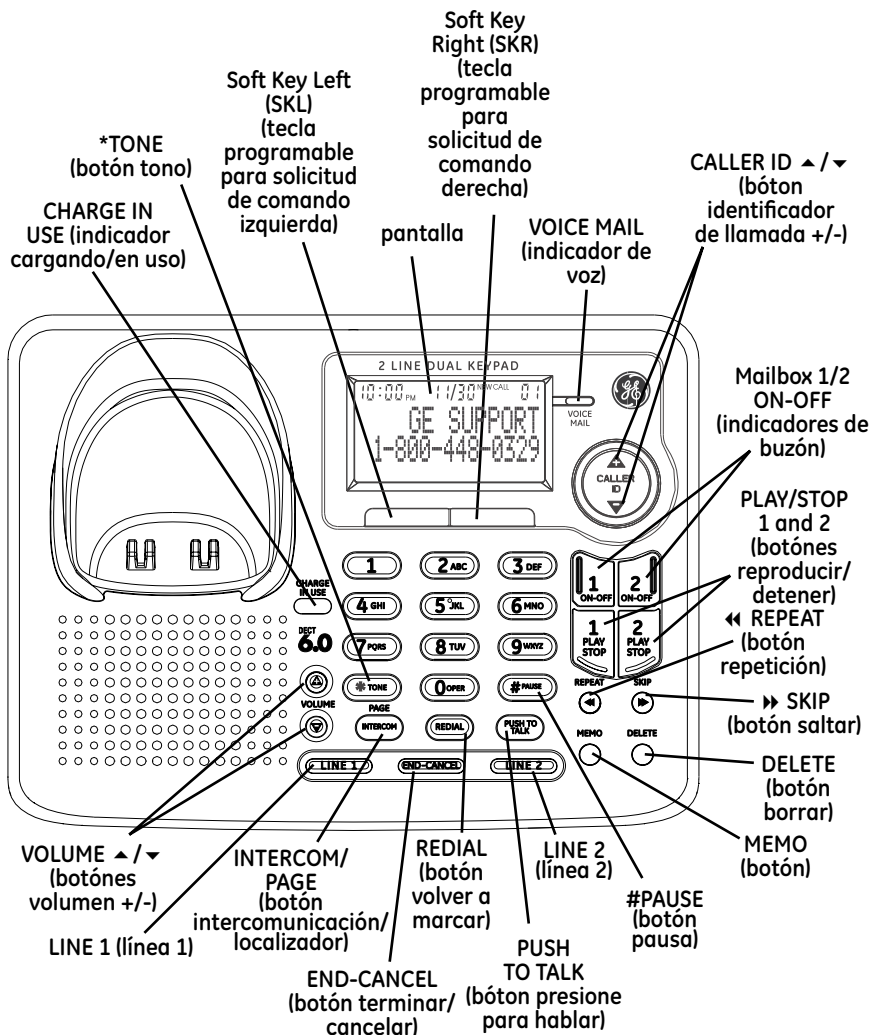
Pautas Importantes de la Instalación

- Evite fuentes de ruido y calor, como motores, hornos de micro ondas, o lámparas de luz fluorescente, radiadores eléctricos o luz de sol directa.
- Evite áreas con polvo, humedad excesiva o temperaturas demasiado bajas.
- Evite colocar cerca de otros teléfonos o computadoras personales.
- Nunca instale cableado telefónico durante una tormenta de relámpagos.
- Nunca instale enchufes telefónicos en localizaciones mojadas a menos que el enchufe haya sido diseñado específicamente para localizaciones mojadas.
- Nunca toque cables o terminales no aislados, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada en la interfaz de la red.
- Utilice precaución cuando instale o modifique líneas telefónicas.

Formato del Auricular



Formato de la Base



Instalar el Teléfono

Instalar la Batería del Auricular

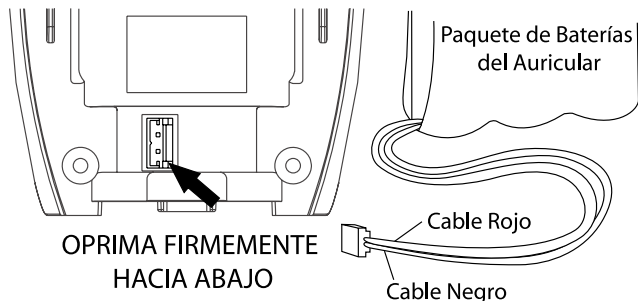
NOTA: Usted debe conectar la batería del auricular antes de utilizar el aparato.



PRECAUCION: Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, use solamente la batería de Níquel- Hidruro Metálico (Ni-MH) modelo 5-2721 aprobado por Thomson Inc. eso es compatible con esta unidad.

1. Localice la puerta de la batería y la batería que vienen empacadas juntos dentro de una bolsa de plástico y están separados del auricular.
2. Localice el compartimento de la batería en la parte posterior del auricular.
3. Conecte el cable de la batería en el conector dentro del compartimento. **REGISTRAR** aparezca en la pantalla.

NOTA: Para asegurar la instalación apropiada de la batería, el conector está diseñado de forma que puede ser insertado solamente de una manera.



4. Inserte la batería.
5. Cierre el compartimento de la batería empujando la puerta hacia arriba hasta que embone en su lugar.

Deje que el teléfono se cargue durante 16 horas antes de utilizarlo por primera vez. Si usted no carga adecuadamente el teléfono, el funcionamiento de la batería podría deteriorarse.

Instalación de la Estación Base

Instalación de las Baterías de Respaldo en la Unidad Base

Para evitar quedarse sin energía, usted puede instalar cuatro baterías alcalinas AAA (no incluidas en la venta) en la base como al respaldo.

1. Retire la cubierta del compartimiento de las baterías (ubicada en la parte inferior de la base).
2. Siga la pantalla de instalación de las baterías e inserte cuatro baterías alcalinas AAA dentro del compartimiento.
3. Vuelva a colocar la cubierta del compartimiento en su lugar.

Conectar la Estación Base

1. Escoja un área cerca de un enchufe eléctrico y un enchufe modular telefónico (con dos tipo RJ11 o uno RJ14), y coloque su teléfono inalámbrico sobre una superficie plana y nivelada como una mesa o un escritorio, o usted puede montarlo sobre la pared.
2. Conecte el convertidor de la corriente eléctrica AC dentro del enchufe eléctrico y el conector DC dentro del enchufe en la parte posterior de la base.
3. Conecte un extremo del cable de la línea telefónica en el receptáculo TEL LINE 1 posterior de la base y el otro extremo en el receptáculo de pared modular para la Línea 1. Conecte el otro cable de línea telefónica en el receptáculo TEL LINE 2 en la parte posterior de la base y el otro extremo en el receptáculo de pared modular para la Línea 2.



NOTA: Si usted tiene solamente un receptáculo de pared para las dos líneas, use el receptáculo TEL LINE 1/L1 + L2 en la parte posterior de la base.

4. Coloque el auricular sobre la base. El indicador de carga/en uso se ilumina para verificar que el aparato está cargando. **HANDSET 1** se muestra en la pantalla del auricular después de aproximadamente 2 minutos.
5. Deje que el teléfono se cargue durante **16 horas antes de utilizarlo** por primera vez. Si usted no carga adecuadamente el teléfono, el funcionamiento de la batería podría deteriorarse.



CUIDADO: Para reducir el riesgo de lesión personal, fuego, o daño use solamente el adaptador de corriente 5-2760 listado en la guía del usuario. Este adaptador de corriente es diseñado para estar orientado correctamente en una posición de montaje vertical o en el piso.

Montar la Base sobre la Pared

1. Voltee la base.
2. Resbale el pedestal dentro de las ranuras en el fondo de la base, y después empuje el pedestal hacia abajo hasta que se encaja a presión hacia lugar.
3. Deslice los agujeros de montaje de la placa sobre los postecitos en la placa de pared en la parte de atrás de la base y deslice firmemente el aparato hacia abajo a que entre en su sitio (placa de pared no incluida).

Programación del Sistema Altavoz

NOTA: Los ajustes del menú que cambian en la base cambiarán solamente los ajustes en la base y los ajustes del menú que cambian en el auricular cambiarán solamente ajustes en el auricular. Por ejemplo, si usted cambia el idioma en el auricular, no cambiará el idioma en la base.

Volume de la Bocina en la Base

Use los botones **VOLUME** (▲ o ▼) para ajustar el volumen de la bocina en la base a un nivel confortable durante una llamada O presione el botón **LINE 1** o **LINE 2** en la base y luego ajuste el volumen. VOL -1 es el volumen mínimo y VOL-9 es el máximo.

Uso de las Teclas Suaves

En la base, hay dos botones bajo la casilla de pantalla que representan varias funciones (programables) de tecla programable. Use estos botones para activar los íconos de tecla programable que aparecen en la pantalla. Usted puede programar los elementos siguientes con las teclas suaves: Identificador de Llamada, Timbre, Nombre de la Base, Fecha/Horario, Programar Idioma, Pulso/Discado, Monitor de Habitación, Código Area Local y Programar Contestadoras.

NOTA: Para salir del menú sin hacer cambios, presione el botón **END/CANCEL** en la base.

Apagar o Encender las Contestadoras

NOTA: Las contestadoras del Buzón deben estar en **ACTIVADO** para escuchar las solicitudes de comando de voz.

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **DESACTIVADO** (no el modo **HABLAR**).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **PROG CONTEST**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **BUZON 1** o **BUZON 2** para configurar buzón 1 o buzón 2.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
7. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **CONT ENC/APAG**.
8. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para entrar al menú.
CONT ENC/CONT APAG se muestra en pantalla.
9. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **CON CONTESTADOR** o **SIN CONTESTADOR**.
10. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. El indicador **PLAY/STOP** correspondiente se enciende.

NOTA: La base muestra **ANS 1OF/2OFF** y el correspondiente indicador **PLAY/STOP** no se ilumina cuando el Mailbox Answerer está en **OFF**.

-O-

Presione las teclas de acceso rápido **1ENCEND-APAGADO** o **2ENCEND-APAGADO** para encender (**ON**) y apagar (**OFF**) inmediatamente el sistema de contestadora correspondiente.

Base - Idioma de Solicitud de Comando Pantalla/Voz

El idioma de solicitud de comando de voz es el mismo que el idioma de solicitud de comando de pantalla. Si su idioma de solicitud de comando de voz es el Español, el idioma de solicitud de comando de pantalla es Español si su idioma de solicitud de comando de voz es Francés, el idioma de solicitud de comando de pantalla es Francés también. La programación de fábrica es *English*.

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **DESACTIVADO** (no el modo **HABLAR**).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **PROGRAM IDIOMA**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **ENGLISH, FRANCAIS** o **ESPAÑOL**.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para guardar la selección.

Base - Nombre

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **NOMBR BASE**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Utilice el teclado numérico ara ingresar un nombre (hasta 12 caracteres). Más de una letra es almacenada en cada una de las teclas numéricas. Por ejemplo, para escribir Bill Smith, presione la tecla 2 dos veces para la letra B. Presione la tecla 4 3 veces para la letra l. Presione la tecla 5 3 veces para la letra L. Pausa. Presione la tecla 5 3 veces para la segunda letra L, y presione la tecla 1 para insertar un espacio entre el nombre y el apellido. Presione la tecla 7 cuatro veces para la letra S; presione la tecla 6 una vez para la letra M; presione la tecla 4 3 veces para la letra l; presione la tecla 8 para la letra T; presione la tecla 4 dos veces para la letra H.

NOTA: Si usted incurre en una equivocación, presione la tecla programmable DELETE para pulsar la tecla de retroceso y para borrar el character(s) o los números incorrectos.

6. Presione la tecla programable izquierda **TERMI** (SKL) para guardar la selección.

Base - Programar la Fecha/Hora

Usted puede programar los siguientes elementos bajo el menú **Fecha/Horario**: Fecha/Hora, Formato de Hora y Formato Fecha. Para tener acceso al menú **Fecha/Horario**:

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **FECHA/HORARIO**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Programar Fecha/Hora

Del Menú Fecha/Horario:

1. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **PROGRAMAR HORA**. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para entrar al menú.
2. Use el teclado de tonos para ingresar la ahora actual.
3. Use la tecla programable **AM/PM** para seleccionar **AM** o **PM**.

NOTA: La selección AM/PM no está disponible en formato de formato 24- hora.

4. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SIG** (SKL) para guardar la selección y avanzar al submenú **FECHA**.
5. Use el teclado de tonos para ingresar la fecha actual. (Por ejemplo, para 31 de diciembre del 2007) teclee 12/31/2007.)
6. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **OK** (SKL) para guardar la selección.

Formato Hora

Del Menú Fecha/Horario:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **FORMATO DE HOR.** Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para entrar al submenú.
2. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **RELOJ DE 12-H** o **RELOG DE 24-H.**
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar la selección.

Formato Fecha

Del Menú Fecha/Horario:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **FORMATO FECHA.** Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECT** (SKL) para entrar al submenú.
2. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **MM/DD/AAAA** o **DD/MM/AAAA.**
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar la selección.

Pulso/Discado

Se puede programar independientemente para LÍNEA 1 y LÍNEA 2.

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **PULSO/DISCADO.**
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **LÍNEA 1** o **LÍNEA 2.**
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
7. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **TONO** o **DISCADO.**
8. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Base - Establezca los Códigos de Area Local

Usted puede programar la forma en que los registros del Identificador de Llamadas se visualizan, hasta para cinco diferentes códigos en su área. Por ejemplo, si 7 dígitos es seleccionado, el número se visualizará como xxx-xxxx, y etc.

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **PROGRAM COD AREA.**
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Utilice el teclado numérico para inscribir su clave de área de tres dígito.
6. Presione la tecla programable izquierda **TERMI** (SKL) para confirmar.

Base - Timbres

Se puede programar independientemente para LÍNEA 1 y LÍNEA 2 bajo el menú TIMBRE; Volumen Timbre, Tono de Timbre, Melodía VIP y Botón Tono. Para tener acceso al Menú Timbre:

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **TIMBRE**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **LÍNEA 1** o **LÍNEA 2**.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Base - Volumen Timbre

Del Menú Timbre:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **VOLUMEN TIMBRE**. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para al submenú.
2. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **ALTO**, **MEDIANO**, **BAJA** o **APAGAR**.
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

NOTA: Si usted apaga el timbre DESACTIVADO (OFF), la indicación aparece en la pantalla de la base.

Base - Tono de Timbre

Del Menú Timbre:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **TONO DE TIMBRE**.
2. Use la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para seleccionar.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al ajuste deseado. Usted escuchará un tono que usted seleccionó.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

NOTA: El Tono de Timbre 1 al 5 son para tono de timbre tono dual y Melodía 1 a 15 son melodías.

Base - Melodía VIP Timbre

Esta característica le permite asignar una melodía específica a alguna persona de la que usted quiere indicar su atención cuando esa persona llame. Cuando una melodía VIP es asignada y esa persona llama, la unidad suena con el timbre normal al inicio y luego continúa con el timbre de la melodía VIP. Usted puede elegir entre 15 diferentes melodías polifónicas y puede almacenar hasta 5 grabaciones VIP.

NOTA: Esta característica solamente funciona cuando las siguientes condiciones se dan:

1. Usted tiene contratada la Identificación de Llamadas.

2. Ud. ha transferido previamente su registro de Identificación de Llamada a la memoria. (Ver Guardando Registros CID en Memoria Interna).
NO MEMO USUARIO se mostrará en pantalla para recordar al usuario efectuar la transferencia de registro CID primero.

Del Menú Timbre:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **MELODIA VIP**.
2. Use la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para seleccionar.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al ajuste deseado. Usted escuchará un tono que usted seleccionó.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

NOTA: El Tono Timbre 1 a 5 está para el tono dual del Melodía VIP y la Melodía 1 a 15 está para las melodías.

Base - Boton Tono

Del Menú Timbre:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **BOTON TONO**.
2. Use la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para seleccionar **PRENDER, APAGAR**.
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Programación del Sistema Contestador

Usted puede programar los siguientes elementos independientemente para BUZON 1 y BUZON 2 bajo el menú Prog Contest; Contestador Encendido/Apagado, Anuncio Saliente, Timbres a Contestar, Código de Seguridad y Reenvío de Mensajes. Para tener acceso al menú Prog Contest:

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **PROG CONTEST**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **BUZON 1** o **BUZON 2**.

Respuesta ON/OFF

NOTA: El(los) que respondan al buzón de correo deben estar en ON para escuchar las solicitudes de comando de voz.

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **PROG CONTEST**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **BUZON 1** o **BUZON 2** para establecer Buzon 1 o Buzon 2.

6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
7. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **CONT ENC/APAG**.
8. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para entrar al menú. **CONT ENC/CONT APAG** se muestra en pantalla.
9. Presione los botones ▲ o ▼ para seleccionar **CON CONTESTADOR** o **SIN CONTESTADOR**.
10. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. El indicador/botón correspondiente **PLAY/STOP** se ilumina.

NOTA: La base muestra CONTEST 1APAG/2APAG y el indicador/botón correspondiente PLAY/STOP no se ilumina cuando quien responda al Buzón de correo esté en OFF.

-OU-

Presione las teclas de acceso directo **1ENCEND-APAGADO** ou **2ENCEND-APAGADO** to turn the corresponding answering machine **ENCEND** and **APAGADO** immediately.

Anuncio Saliente

Usted puede programar los siguientes elementos bajo el Menú Anuncio; Revisar el Anuncio Saliente, Grabar el Anuncio Saliente y Cambiar el Anuncio Saliente.

Revisar el Anuncio Saliente

Del Menú Prog Contest:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **ANUNCIO**.
2. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
3. Use los botones ▲ o ▼ para para seleccionar **REPRO**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para jugar el anuncio. **REPROD MENS** se muestra en pantalla.
5. Presione la tecla programable la derecha **REGRES** (SKR) cuando usted revisar el anuncio saliente.

Grabar el Anuncio Saliente

Para mejores resultados cuando grabe su anuncio personal, usted debe estar a aproximadamente 9 pulgadas del micrófono y debe tratar de eliminar tanto ruido de fondo como le sea posible.

Del Menú Prog Contest:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **ANUNCIO**.
2. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
3. Use los botones ▲ o ▼ para para seleccionar **GRABAR**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. **GRABACIÓN** se muestra en pantalla.

- Presione la tecla programable izquierda **INICIO** (SKL) para grabar su mensaje.
- Presione la tecla programable **END** al terminar la grabación, el mensaje se reproducirá.

NOTA: Si usted no quiere grabar un mensaje, presione la tecla programable **REGRES**.

NOTA: Para volver a reproducir el mensaje otra vez, presione la tecla programable izquierda **REPROD** (TART).

Ejemplo de Anuncio Saliente

"Hola, este es (use su nombre aquí). No puedo contestar el teléfono ahora mismo, así que por favor deje su nombre, número, y un mensaje breve después del tono, y yo la llamaré después. Gracias".

Cambiar el Anuncio Saliente

Del Menú Prog Contest:

- Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **ANUNCIO**.
- Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
- Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **CAMBIAR**.
- Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
DEFABRIC/REGISTRADO se muestra en pantalla.
- Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **DEFABRIC** o **REGISTRADO**.
- Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
- Presione la tecla programable la derecha **REGRES** (SKR) cuando usted ha hecho su selección.

Base - Timbres a Contestar

Del Menú Prog Contest:

- Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **TIMBRE CONTESTA**.
- Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
- Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **3 TIMBRES**, **4 TIMBRES**, **5 TIMBRES**, **6 TIMBRES** o **AHORRO COBROS**.
- Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

NOTA: Si usted selecciona Toll Saver (TS) la unidad responde después del 3er timbre si hay NUEVOS mensajes, O la unidad responde después del 5º timbre si NO hay mensajes nuevos. Esto permite al usuario acceder su contestadora desde otra ubicación y luego colgar después de 4 timbres para ahorrar cargos por larga distancia.

Código de Seguridad

Del Menú Prog Contest:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **CLAVE SEGUR.**
2. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. **CLAVE SEGURIDAD 123** se muestra en pantalla.
3. Use el teclado de tono para inscribir su nuevo código de seguridad de 3 dígitos. Por ejemplo, Presione las teclas del 6, 2, y 8 para el código de seguridad 628. El código de seguridad programado de fábrica es 123.
4. Presione la tecla programable izquierda **OK** (SKL) para confirmar.

Reenvío de Mensajes

Esta función reenviará automáticamente los mensajes de la contestadora a otro número telefónico que le permita a usted recibir los mensajes nuevos que le sean dejados y elimina la necesidad de llamar periódicamente para checar mensajes por vía remota.

Usted puede programar los siguientes elementos bajo el menú MENS ADELANTE; Reenvío de Mensajes, Reenvío de Mensajes ACTIVADO/DESACTIVADO, Ver Identificador de Unidad y Número de Reintentos.

Reenvío de Mensajes

Del Menú Prog Contest:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **MENS ADELANTE.**
2. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **NUM REEXP LLAM.**
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use el teclado de marcación para ingresar el número deseado. (Incluya el código de área si número interurbano.)

NOTA: Si usted comete un error, presione la tecla programable DELETE para borrar el dígito erróneo.

6. Presione la tecla programable izquierda **TERMI** (SKL) para confirmar.

Reenvío de Mensajes ACTIVADO/DESACTIVADO

Del Menú Prog Contest:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **MENS ADELANTE.**
2. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **REEXP ACT/DES.**
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. **ENCEND APAGADO** se muestra en pantalla.
5. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **ENCEND** o **APAGADO.**
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

7. Para activar fijar, presione el botón **MEMO** en la base. **FW ANS** se muestra en pantalla.

NOTA: Aparte de permitirle reenviar el mensaje a través del menú, usted tiene que presionar el botón **MEMO** en la base para activar la función **Reenvío de Mensajes**. Además, el **Reenvío de Mensajes** debe ser activado para cada línea, por ejemplo si la línea 1 es establecida en off y la línea 2 es establecida en on, cuando el botón **MEMO** es presionado sólo la línea 2 tendrá la función **Reenvío de Mensajes** activada. **F ANS1ON/2ON** muestra en la pantalla si ambas líneas están activadas, y sólo la línea 1 esta activada **F ANS1ON/2OFF** se muestra en la pantalla.

Ver Identificador de Unidad

El número de código de identificación de la unidad es sólo para propósitos de referencia.

Número de Reintentos

Si la línea del número deseado está ocupada, la contestadora continuará tratando de reenviar los mensajes otra vez (hasta tres veces, dependiendo de la selección) más tarde.

Del Menú Prog Contest:

1. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **MENS ADELANTE**.
2. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
3. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **NUM DE INTENTO**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones **▲** o **▼** para seleccionar **0, 1, 2** o **3**.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Programación el Auricular del Teléfono

NOTA: Los ajustes del menú que cambian en el auricular cambiarán solamente los ajustes en el auricular y los ajustes del menú que cambian en el auricular cambiarán solamente ajustes en la base. Por ejemplo, si usted cambia el idioma en el auricular, no cambiará el idioma en la base

Uso de las Teclas Suaves

En la base, hay dos botones bajo la casilla de pantalla que representan varias funciones (programables) de tecla programable. Use estos botones para activar los íconos de tecla programable que aparecen en la pantalla. Usted puede programar los elementos siguientes con las teclas suaves: Mensajes, Identificador de Llamada, Timbre, Registro, Nombre del Auricular, Fecha/Horario, Programar Idioma, Monitor de Habitación y Código Area Local.

NOTA: Para salir del menú sin hacer cambios, presione el botón **END/CANCEL** en el auricular.

Idioma de Solicitud de Comando Pantalla de Auricular

La programación de fábrica es *Inglés*.

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **IDIOMA**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **INGLÉS, FRANCAIS o ESPANOL**.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para guardar la selección.

Mensajes

La pantalla en el auricular muestra **# MSG** cuando usted tiene mensajes.

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para acceder al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **MENSAJES**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse **BUZON 1 o 2** preferido.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para acceder al menú de opción.
ACCESO REMOTO se muestra en la pantalla y la unidad anuncia lo siguiente:
 - Presione 2 para reproducir mensajes.
 - Presione 2 para detenerse.
 - Presione 0 mientras reproduce un mensaje para borrar.
 - Presione 1 para revisar.
 - Presione 3 para saltar.
 - Presione 4 para Apagar/Encender.
 - Presione 7 para revisar otra vez el menú.

Identificador de Llamada

Recibir Identificador de Llamada

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) to go to the main menu.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **LLAMADAS**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Presione los botones ▲ o ▼ para revisar CID.

Eliminar Identificador de Llamada

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para acceder el menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **LLAMADAS**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al registro CID deseado.
6. Presione la tecla programable izquierda **OPC** (SKL) para acceder el menú de opción.
7. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **BORRAR** y eliminar solamente ese registro. **BORRAR TODO?** se muestra en pantalla. Presione la tecla programable izquierda **SI** (SKL) para confirmar la eliminación y **BORRADO** se muestra en pantalla.

-O-

Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **BORRAR TODO**.

8. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL). **BORRAR TODO?** se muestra en pantalla.
9. Presione la tecla programable izquierda **SI** (SKL) para confirmar la eliminación. La pantalla muestra **BORRADO TODO**.

Para Almacenar Identificador de Llamada

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione los botones ▲ o ▼ hasta que el registro de identificador de llamada se visualice.
3. Presione la tecla programable izquierda **OPC** (SKL) para acceder el menú de opción.
4. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **AHORRAR**.
5. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. **PORTÁTIL BASE** se muestra en pantalla.
6. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **TELÉFONO** o **BASE**, y presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar la ubicación del registro.
7. **INSCRIBA NOMBRE** se muestra en pantalla. Use el teclado de tonos para ingresar un nombre si usted quiere ingresar o cambiar el nombre.
8. Presione el botón **TERMI** para desplazarse a **INSCRIBA NUMERO**.
9. Presione el botón **TERMI** para desplazarse a **MELODIA VIP**.
10. Use los botones ▲ o ▼ o la tecla programable la derecha **CHANGE** (SKR) para desplazarse a la melodía de su preferencia. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
11. Presione la tecla programable izquierda **TERMI** (SKL) para guardar el registro y **MEM ALMACENADA** se muestra en pantalla.

Auricular - Timbres

Se puede programar independientemente para LÍNEA 1 y LÍNEA 2 bajo el menú TIMBRE; Volumen Timbre, Tono de Timbre, Melodía VIP y Boton Tono. Para tener acceso al menú TIMBRE:

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **TIMBRE**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **LÍNEA 1** o **LÍNEA 2**.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Auricular - Volumen Timbre

Del menú TIMBRE:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **VOLUMEN TIMBRE**. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para al submenú.
2. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **ALTO**, **MEDIANO**, **BAJA** o **APAGAR**.
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

NOTA: Si usted apaga el timbre DESACTIVADO (OFF), la indicación aparece en la pantalla de la base.

Auricular - Tono de Timbre

Del menú TIMBRE:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **TONO DE TIMBRE**.
2. Use la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para seleccionar.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al ajuste deseado. Usted escuchará un tono que usted seleccionó.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

NOTA: El Tono de Timbre 1 al 5 son para tono de timbre tono dual y Melodía 1 a 15 son melodías.

Auricular - Melodía VIP Timbre

Esta característica le permite asignar una melodía específica a alguna persona de la que usted quiere indicar su atención cuando esa persona llame. Cuando una melodía VIP es asignada y esa persona llama, la unidad suena con el timbre normal al inicio y luego continúa con el timbre de la melodía VIP. Usted puede elegir entre 15 diferentes melodías polifónicas y puede almacenar hasta 5 grabaciones VIP.

NOTA: Esta característica solamente funciona cuando las siguientes condiciones se dan:

1. Usted tiene contratada la Identificación de Llamadas.
2. Ud. ha transferido previamente su registro de Identificación de Llamada a la memoria. (Ver Guardando Registros CID en Memoria Interna).
NO MEMO USUARIO se mostrará en pantalla para recordar al usuario efectuar la transferencia de registro CID primero.

Del menú TIMBRE:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **MELODIA VIP**.
2. Use la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para seleccionar.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al ajuste deseado. Usted escuchará un tono que usted seleccionó.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

NOTA: El Tono Timbre 1 a 5 está para el tono dual del Melodia VIP y la Melodía 1 a 15 está para las melodías.

Auricular - Boton Tono

Del menú TIMBRE:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **BOTON TONO**. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para al submenú.
2. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **PRENDER, APAGAR**.
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Registrar

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **REGISTRAR**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. **Presione INTERCOM EN BASE POR 5S DESP. OPR. OK** se muestra en pantalla.
5. Presione y sostenga el botón **INTERCOM/PAGE** en la base hasta que el indicador carga/en uso parpadee, luego presione la tecla de acceso rápido izquierda **OK** en el auricular (SKL). **ESPERA, REGISTRANDO...** se muestra en pantalla. La confirmación de que el auricular ha sido registrado **AURICULAR X REGISTRADO** aparece en la pantalla, del auricular, y **X** es el número del auricular. Usted escuchará un tono de confirmación.

Si muestra en pantalla **FAVOR RGISTRESE**, presione la tecla programable **OK** en el auricular y repita el Paso 5.

Auricular Nombre

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **NOMBRE AURICULAR**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

5. Utilice el teclado numérico ara ingresar un nombre (hasta 12 caracteres). Más de una letra es almacenada en cada una de las teclas numéricas. Por ejemplo, para escribir Bill Smith, presione la tecla 2 dos veces para la letra B. Presione la tecla 4 3 veces para la letra I. Presione la tecla 5 3 veces para la letra L. Pausa. Presione la tecla 5 3 veces para la segunda letra L, y presione la tecla 1 para insertar un espacio entre el nombre y el apellido. Presione la tecla 7 cuatro veces para la letra S; presione la tecla 6 una vez para la letra M; presione la tecla 4 3 veces para la letra I; presione la tecla 8 para la letra T; presione la tecla 4 dos veces para la letra H.

NOTA: Si usted incurre en una equivocación, presione la tecla programmable izquierda DELETE (SKR) para pulsar la tecla de retroceso y para borrar el character(s) o los números incorrectos.

6. Presione la tecla programable izquierda **TERMI** (SKL) para guardar la selección.

Auricular - Programar la Fecha/Hora

Usted puede programar los siguientes elementos bajo el menú **Fecha/Horario**: Fecha/Hora, Formato de Hora y Formato Fecha. Para tener acceso al menú **Fecha/Horario**:

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo **HABLAR**).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **FECHA/HORARIO**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Programar Fecha/Hora

Del Menú Fecha/Horario:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **FECHA/HORARIO**. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para al submenú.
2. Use el teclado de tonos para ingresar la ahora actual.
3. Use la tecla programable **AM/PM** para seleccionar **AM** o **PM**.

NOTA: La selección AM/PM no está disponible en formato de formato 24- hora.

4. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SIG** (SKL) para guardar la selección y avanzar al submenú **AJUSTE DE FECHA**.
5. Use el teclado de tonos para ingresar la fecha actual. (Por ejemplo, para 31 de diciembre del 2007) teclee 12/31/2007.)
6. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **OK** (SKL) para guardar la selección.

Formato Hora

Del Menú Fecha/Horario:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **FORMATO DE HOR**. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para al submenú.
2. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **RELOJ DE 12-H** o **RELOG DE 24-H**.
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Formato Fecha

Del Menú Fecha/Horario:

1. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **FORMATO FECHA**. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para al submenú.
2. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **MM/DD/AAAA** o **DD/MM/AAAA**.
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

Idioma

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **IDIOMA**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Presione los botones ▲ o ▼ para seleccionar **ENGLISH**, **FRANÇAIS** or **ESPAÑOL**.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para guardar la selección.

Monitor de Habitación

El monitoreo de habitación puede ser efectuado desde la base o el auricular. Comience con la unidad con la cual usted quiere monitorear (el micrófono);

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **RASTREO**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. La lista de unidades registradas se muestra en la pantalla.
6. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar la unidad que usted desea monitorear.
7. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
8. La primera unidad entonces activará el micrófono y la segunda unidad activará la pieza auditiva para monitorear el sonido.

Auricular - Establezca los Códigos de Area Local

Usted puede programar la forma en que los registros del Identificador de Llamadas se visualizan, hasta para cinco diferentes códigos en su área. Por ejemplo, si 7 dígitos es seleccionado, el número se visualizará como xxx-xxxx, y etc.

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **PROGRAM COD AREA**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Utilice el teclado numérico para inscribir su clave de área de tres dígito.
6. Presione la tecla programable izquierda **TERMI** (SKL) para confirmar.

Operación Básica del Teléfono

Indicador Luminoso de Carga /En Uso

El teléfono está **activado** (ON) cuando el indicador LED en el auricular y el indicador charge/ in use en la base están iluminados. El indicador del auricular y la base parpadean cuando usted recibe una llamada entrante.

Indicador VMWI en Auricular y Base

IMPORTANTE: Para usar la característica de Mensaje en Espera visual (VMWI) de esta unidad, usted debe suscribirse a este servicio con su compañía telefónica.

El indicador VMWI en la parte superior del auricular o el indicador **VOICE MAIL** en la base parpadean cuando usted recibe un nuevo mensaje desde su proveedor de servicio.

Contestar una Llamada

1. Para contestar una llamada presione el botón **LINE 1, LINE 2** o el botón **handsfree** antes de comenzar a hablar.
2. Para colgar, presione el botón **END/CANCEL** en la base o en el auricular o coloque el auricular en la base.

Hacer una Llamada

1. Presione el botón **LINE 1, LINE 2** o el botón **handsfree** y marque el número deseado.
-O-

Ingrese primero el número, luego presione el botón **LINE 1, LINE 2** o el botón **handsfree** y el número es marcado automáticamente.

NOTA: Presione el botón **handsfree** en el auricular durante la conversación para alternar entre el altavoz y la bocina del auricular.

2. Para colgar, presione el botón **END/CANCEL** en la base o en el auricular o coloque el auricular en la base.

NOTA: Si usted quiere colgar durante el modo manos libres auricular, usted necesita colgar presionando el botón **END/CANCEL** en el auricular.

NOTA: Usted puede inscribir hasta 32 dígitos de pre-marcado.

NOTA: Si quiere borrar un número de pre-marcado que usted haya inscrito, presione la tecla programable la derecha **DELETE (SKR)** hasta que todos los dígitos hayan sido borrados.

Servicios Especiales (Flash)

Utilice el botón **LINE 1** o **LINE 2** en la base o el auricular para activar servicios especiales, como llamada en espera que son disponibles a través de su compañía telefónica.

Volver a Marcar

Ud. puede volver a marcar un número de hasta 32 dígitos de largo. Para volver a marcar rápidamente el último número que usted marcó:

1. Presione el botón **LINE 1** o **LINE 2** o el botón handsfree.
2. Presione el botón **redial**.

-O-

Para elegir de los cinco números pasados que usted marcó a través de menú:

1. Presione primero el botón **redial**, luego use el botón **▲** o **▼** para seleccionar el número que se desea volver a marcar.
 - Presione el botón **▲** para revisar la llamada más antigua y moverse hacia las llamadas más recientes (números más altos).
 - Presione el botón **▼** para revisar la llamada más reciente y moverse hacia las llamadas más antiguas (números más bajos).
2. Presione el botón **LINE 1** o **LINE 2** o el botón **handsfree**. El número es marcado automáticamente.

Volumen

Base Altavoz

Utilice los botones **VOLUME** (**▲** o **▼**) para ajustar el volumen del altavoz en la base a un nivel cómodo durante uno llamar O presione el botón **LINE 1**, **LINE 2** o el botón **handsfree** en la base y entonces ajustar volumen. El nivel mínimo de volumen del altavoz el VOL-1 y el máximo es VOL-9.

Auricular

Utilice los botones **VOLUME** (**▲** o **▼**) en lado el auricular para ajustar volumen el auricular durante uno llamar. Hay cuatro ajustes. Presione el botón **UP** (**▲**) para aumentar el volumen y el botón **DOWN** (**▼**) para disminuir el volumen. Usted verá el volumen el fijar en la pantalla. El nivel mínimo de volumen del altavoz el VOL 1 y el máximo es VOL 4.

Enmudecedor

Para tener una conversación fuera de la línea, utilice la función enmudecedora. La persona del otro lado de la línea no le puede escuchar, pero usted puede escuchar a esa persona.

1. Durante una conversación, presione la tecla programable izquierda **MUTE** (SKL). **ENMUDECEDOR** aparece en la pantalla.
2. Presione la tecla programable izquierda **UNMUTE** (SKL) para cancelar y volver a su conversación telefónica.

Espera

Presione la tecla programable la derecha **HOLD** (SKR) para poner una llamada en espera. **LX EN ESPERA** se muestra en pantalla, donde está la línea **X** número.

Para tomar una llamada que está en espera, presione la tecla programable la derecha **UNHOLD** (SKR).

- Para pasar una llamada en espera de la base al auricular inalámbrico, presione el botón **LINE 1**, **LINE 2** or **handsfree** en el auricular inalámbrico.

Localizando el Auricular Inalámbrico

Esta función le ayuda a localizar un auricular extraviado.

Presione y suelte el botón **INTERCOM/PAGE** en la base. Una lista de auriculares registrados se muestra en la pantalla, use los ▲ o ▼ para seleccionar la unidad que usted quiere buscar, y presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. El auricular inalámbrico emite tonos y la indicación **LOCALIZAR DESDE BASE** aparece por aproximadamente dos minutos o hasta que usted presione la tecla programable izquierda **OK** (SKL) en el auricular o presione el botón **INTERCOM/PAGE** en la base.

NOTA: Usted puede todavía localizar al auricular inalámbrico, aún cuando el timbre esté apagado.

Cancelar el Registro Globalmente

Si uno o más auriculares se pierde, usted debe cancelar el registro de todos los auriculares para asegurar la operación adecuada del sistema. Siga los pasos a continuación para cancelar los registros de todos auriculares a la vez.

ADVERTENCIA: No es recomendable que se cancele el registro de un auricular a menos que sea absolutamente necesario porque una vez que la cancelación ha sido llevada a cabo, las funciones del teléfono no pueden usarse hasta que el auricular vuelva a ser registrado.

1. Desconecte la corriente de la unidad.
2. Presione y sostenga el botón **INTERCOM/PAGE**.
3. Conecte la corriente.
4. Presione y sostenga el botón **INTERCOM/PAGE** hasta que el indicador Carga / En Uso parpadee. Suelte.
5. Presione el botón **INTERCOM/PAGE** otra vez y el indicador Carga / En Uso parpadeará rápidamente.
6. Un tono de confirmación es emitido si el procedimiento de desregistro es exitoso, y todos los auriculares mostrarán **FAVOR DE REGISTRAR**. Presione **OK**.

Monitoreo de Habitación

El monitoreo de habitación puede ser efectuado desde la base o el auricular. Comience con la unidad con que usted quiere monitorear (el micrófono);

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) la derecha para ir al menú principal.
3. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **RASTREO**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. La lista de unidades de registradas se muestra en la pantalla.
6. Use los botones **▲** o **▼** para seleccionar la unidad que usted desea monitorear.
7. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
8. La primera unidad activará entonces el micrófono y la segunda unidad activará el auricular para monitorear el sonido.

NOTA: Los auriculares pueden estar en la base o fuera de la base para qué él monitoreo de la habitación funcione.

NOTA: Mientras está en el modo monitoreo de habitación, la unidad que escucha emitirá un tono de alerta aproximadamente cada 4 segundos si hay una llamada entrante. Usted puede presionar el botón LINE 1 o LINE 2 para salir de monitoreo de habitación y responder la llamada.

NOTA: Presione la tecla programable la derecha CANCEL (SKR) o el botón END/CANCEL para salir del modo monitoreo de habitación.

Transferencia de Llamada

Durante una llamada externa, usted puede transferir la llamada externa hacia adelante y hacia atrás de base al microteléfono.

NOTA: Para cancelar la transferencia de llamada, Ud. puede presionar el botón END/CANCEL o intercom en la base.

1. Presione el botón **int** para poner una llamada en espera. **LX EN ESPERA** se muestre en la pantalla, donde está la línea **X** número.
2. Use los botones **▲** o **▼** para seleccionar el auricular o base deseado. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

NOTA: Si usted sólo tiene un auricular registrado en el sistema, éste es buscado automáticamente.

3. Presione el botón **END/CANCEL** button para transferir la llamada. **TRANSFERIR DE XXXX** (donde es el nombre de la unidad que transfiere) se muestra en la pantalla de la unidad que recibe.
4. Presione la tecla programable izquierda **OK** (SKL) en la unidad que recibe.

NOTA: Si no hay una respuesta dentro de 2 minutos después de transferir la llamada, entonces ambas unidades reciben una notificación de llamada de retorno. Si ninguno de los auriculares responde en 30 segundos, entonces la llamada externa será terminada.

Presione para Hablar

Esta característica le permite hablar directamente con otros auriculares registrados o con la base presionando el botón **PUSH TO TALK** ya sea en el auricular o en la base respectivamente.

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione el botón **PUSH TO TALK** en la base o auricular.
3. Una lista de auriculares registrados y la base se muestra en la pantalla.
4. Use el botón **▲** or **▼** para el auricular preferido o base. La selección predeterminada en la base es **AURICULAR 1** y la selección predeterminada en el auricular es **BASE**.
5. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para guardar su selección.
6. Presione y sostenga el botón **PUSH TO TALK** para conectar con el auricular deseado o la base.

Operación del Interfono

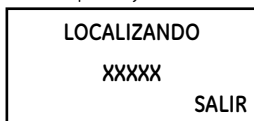
Una llamada bi-direccional es posible entre la base y el auricular inalámbrico sin ocupar la línea telefónica y como el teléfono no está en uso, usted puede todavía recibir llamadas entrantes.

Hacer una Llamada de Interfono

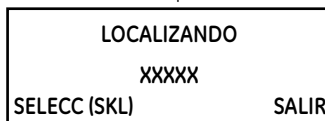
1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione el botón **int**.
3. Use los botone **▲** o **▼** para seleccionar el auricular o base deseado.

NOTA: Si usted sólo tiene un auricular registrado en el sistema, éste es buscado automáticamente.

4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL).
5. El auricular o base receptor es buscado, y los auriculares o base que reciben emiten un tono de búsqueda y la información siguiente se muestra en la pantalla:



auricular o base de recepción



auricular o base receptor

Cuando se presiona la tecla programable izquierda **OK** (SKL) o presion el botón **int** en el auricular o base receptor, él buscar se contesta. Si no hay una respuesta dentro de 2 minutos, **NO CONTESTACIÓN** se muestra en la pantalla en los auriculares o base de origen y la buscarestá cancelada. La unidad vuelve al modo espera.

NOTA: Si un nombre personalizado se asigna el auricular durante el registro, entonces ese nombre se exhibe en vez de número del auricular.

NOTA: Para cancelar el localizador, presione la tecla programable la derecha EXIT (SKR) o el botón intercom en el auricular o base de origen.

Recibir una Llamada de Interfono

Cuando usted recibe una llamada por el interfono, su auricular o la base emite un tono. Para contestar la llamada, presiona la tecla programable izquierda **OK** (SKL) o el botón **LINE 1** o **LINE 2** o el botón **int**.

Funciones Avanzadas del Interfono

Recibir una Llamada Externa Durante una Llamada de Interfono

Si usted recibe una llamada telefónica durante una llamada del interfono, los auriculares o la base emitirán tono alerta y permanecerán en modo del interfono. El usuario de cada auricular o la base puede oprimir el botón **LINE 1** o **LINE 2** o el botón **handsfree** y contestar la llamada.

Utilizar el Interfono con Llamadas Telefónicas Externas

Durante una llamada externa, usted puede utilizar la función para;

- llamar al auricular alámbrico y establecer una conversación privada (de 2 personas) con otro usuario mientras la llamada telefónica está en espera
- crear una conversación de 3 personas entre la persona que llama por teléfono y la base y los auriculares alámbricos
- transfiera la llamada externa a otro auricular o base

Llamadas de Interfono de Dos Personas

1. Durante una llamada externa, presion el botón **int** en el auricular o base y la llamada externa es colocada en retención. La lista de auriculares o base se muestra en la pantalla.
2. Use los botone **▲** o **▼** para seleccionar el auricular o base deseado.
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL).

NOTA: El auricular o base receptor presiona el botón int o la tecla programable izquierda OK (SKL) para responder la llamada de intercomunicación. Ambos usuarios de intercomunicación pueden hablar en privado. La persona externa que llama no escuchará la conversación de intercomunicación.

4. Al terminar, presione la tecla programable la derecha **EXIT** (SKR) o el botón **int** para terminar la llamada de intercomunicación, regresar al modo hablar, y reanudar su conversación telefónica original.

Llamadas de Interfono de Tres Personas

Entre dos auriculares o un auricular y base y una llamada externa

1. Durante una llamada externa, presion el botón **int** en el auricular o base y la llamada externa es colocada en retención. La lista de auriculares o base se muestra en la pantalla.
2. Use los botone **▲** o **▼** para seleccionar el auricular o base deseado. Un tono suena y **LOCALIZANDO** se muestra en la pantalla de la base o auricular de origen.

NOTA: LOCALIZADOR... se muestra en la pantalla en el auricular o base receptor, y el auricular o base receptor debe presionar el botón intercom o la tecla programable OK para responder la intercomunicación.

3. Cuando el auricular o base de recepción conecte, presione la tecla programable la derecha **UNHOLD (SKR)** en el auricular o base de origen para conferenciar con el auricular o base receptor y la persona externa que llama. **CONFERENCIA** se muestra en la pantalla en los auriculares de origen y recepción.

NOTA: Un auricular o base pueden entrar al modo conferencia directamente presionando el LINE 1 o LINE 2 en el segundo auricular o base durante una llamada.

Entre una auricular o base y llamadas externas en la Línea 1 y Línea 2

1. Durante una llamada externa en cualquier LINE 1 o LINE 2, presione la tecla programable la derecha **HOLD (SKR)** para colocar la llamada en retención.
2. Si la línea de origen es Línea 1, presione el botón LINE 2. El ícono Línea 1 parpadea y el ícono Línea 2 se muestra en la pantalla continuamente.
3. Presione la tecla programable **CONF** para conferencia con la llamada externa.

Llamada Externa de Transferencia a los otros Auriculares o base

Durante una llamada externa, usted transfiera la llamada externa a otro auricular o base.

1. Presione el botón **int** en el auricular o base de origen para colocar una llamada externa en retención, y luego busque el auricular o base receptor.
2. La lista de auriculares o base se muestra en la pantalla. Use el botón **▲** o **▼** para seleccionar el auricular o base deseado.
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC (SKL)** inicia la búsqueda. Usted escuchará un tono de búsqueda. **LOCALIZANDO** se muestra en la pantalla del auricular o en la pantalla de base de origen, **LOCALIZADOR...** se muestra en la pantalla del auricular o en la pantalla de base de recepción.
4. Cuando el auricular de recepción conecte, presione el botón **END/CANCEL** en el auricular o base de origen para transferir la llamada.

- O -

Presione el botón **END/CANCEL** en el auricular o base de origen para transferir la llamada.

NOTA: Si no hay una respuesta dentro de 30 segundos después de transferir la llamada, entonces ambas unidades reciben una notificación y CALL REGRES se muestra en la pantalla. Si ninguno de los auriculares responde en 20 segundos, entonces la llamada externa será terminada.

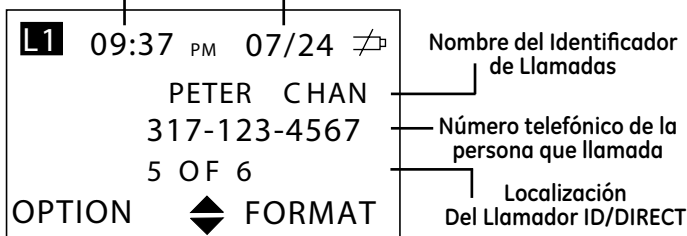
Identificador de Llamadas (CID)

IMPORTANTE: Para utilizar las características de la identificación de llamador de esta unidad, usted debe suscribirse ya sea al Servicio Estándar de Identificador de Llamadas de Nombre/ Número, o al Servicio de Identificador de Llamada en Espera (Caller ID con Call Waiting). Para saber quién llama mientras usted está en el teléfono, usted debe suscribirse al Servicio de Identificador de Llamada en Espera (Caller ID con Call Waiting).

Este aparato recibe y muestra información transmitida por su compañía telefónica local. La información puede incluir el número telefónico, fecha y hora; o el nombre, número telefónico, fecha y hora.

La llamada del tiempo recibió

Llamada de la fecha recibida



Llamada en Espera con Identificador de Llamadas

Suponiendo que usted está suscrito al servicio de Identificador de Llamada en Espera a través de su compañía telefónica; si usted recibe una llamada entrante y usted está utilizando la GE multi fija a mano el sistema, una señal sonora indica que la presencia de Llamada en Espera llamada invita la línea. La información de Identificador de Llamada en Espera será exhibida y almacenada en la historia de todos los auriculares en el sistema.

- Cuando usted escuche el tono de llamada en espera en la bocina del auricular, prima el botón **LINE 1** o **LINE 2** para poner la llamada actual en espera y poder contestar la llamada entrante. Presione el botón **LINE 1** o **LINE 2** otra vez para volver a la llamada original.

Recibir Archivos del Identificador de Llamadas

Cuando usted recibe una llamada, la información es transmitida entre el primero y el segundo timbre. La información del Identificador de Llamadas aparece en la pantalla mientras el teléfono timbra, dándole a usted la oportunidad de ver la información y decidir si quiere o no contestar la llamada.

Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas (en la Memoria de CID)

Si usted no está en casa o no puede contestar, la memoria del Identificador de Llamadas de su teléfono automáticamente almacena la información de las 40 últimas llamadas para que sepa quién llamó mientras usted no estuvo disponible. Cuando la llamada número 41 es recibida, el último archivo del Identificador de Llamadas (la primera llamada) se borra automáticamente.

Usted puede revisar la información almacenada en cualquier momento.

Revisar los Archivos de Identificador (CID)

A medida que se reciben y se almacenan archivos del Identificador de Llamadas, la pantalla se actualiza para hacerle saber cuántas llamadas se han recibido.

NOTA: Los registros CID puede ser accedidos rápidamente presionando el botón ▲ o ▼ mientras la unidad está en modo standby.

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) la derecha para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse a **LLAMADAS**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Presione el boton ▼ para desplazarse a través de los registros de llamada desde lo más reciente a lo más antiguo. Presione el botón ▲ desplazarse a través de los registros de llamada desde lo más antiguo a lo más nuevo.

Marcar un Número del Identificador de Llamadas

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al archivo deseado.
3. Presione el boton **LINE 1** o **LINE 2** o el botón **handsfree**. El número se marca automáticamente.

NOTA: Dependiendo de (a) cómo estaba formateado cuando se recibió el número telefónico de la persona que llamó y (b) si usted había o no programado su clave de área anteriormente en el menú de programación, usted puede necesitar ajustar el formato del número telefónico de la persona que llamó antes de contestar la llamada, presion la tecla programable la derecha **FORMATO (SKR) mientras el número es visualizado para ajustar el número, e intente otra vez.**

Los formatos disponibles incluyen:

Número de dígitos	Explicación	Ejemplo
Once dígitos	clave de larga distancia "1 " +3-dígitos de clave de área +7-dígitos de número telefónico.	1-317-888-8888
Ten dígitos	3-dígitos de clave de área + 7-dígitos de número telefónico.	317-888-8888
Seven dígitos	7-dígitos de número telefónico.	888-8888

NOTA: Si el número de teléfono está corrupto, tal como un carácter alfabético en un campo numérico, usted escuchará un tono de error y el número no es marcado. La unidad visualiza **NO MARCA**.

Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas en la Memoria Interna

Usted puede almacenar información del Identificador de Llamadas en la memoria interna del teléfono.

NOTA: Es importante que usted formatee los registros CID correctamente **ANTES** de almacenar en memoria interna ya que usted no puede reformatear registros CID almacenados en memoria.

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al archivo deseado.
3. Presione la tecla programable izquierda **OPC** (SKL) para tener acceso al menú de la opción.
4. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **GUARDAR**.
5. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.

NOTA: Si está usando a auricular; **AURICULAR BASE** se muestra en la pantalla. Use el botón ▲ o ▼ para seleccionar **AURICULAR** o **BASE**, y presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar la ubicación del registro.

6. **INSCRIBA NOMBRE** se muestra en la pantalla.
7. Utilice el teclado numérico ara ingresar un nombre (hasta 11 caracteres).

NOTA: Si usted comete un error al marcar el número, presion la tecla programable la derecha **DELETE** (SKR) para retrodeder y borrar el (los) número(s) equivocado e inscribir el (los) número(s) o carácter(es) correcto(s).

8. Presione el botón **TERMI** para desplazarse a **INSCRIBA NUMERO**.

NOTA: El sistema trata las **PAUSAS** como retrasos o espacios en la secuencia de marcado. Cada pausa cuenta como 1 dígito en la secuencia de marcación.

9. Utilice el teclado numérico para inscribir el número telefónico que usted quiera almacenar (hasta 24 dígitos), y presione el botón **TERMI** para desplazarse a **MELODIA VIP**.
10. Presione el botón **CHANGE** para desplazarse a la melodía deseada. Usted escuchará una muestra del tono de timbre que seleccione. Presione la tecla de acceso rápido izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
11. Presione la tecla programable **TERMI** para ahorrar el expediente y **MEM ALMACENDADA** se muestra en la pantalla.

Borrar los Archivos del Identificador de Llamadas

1. Asegúrese de que su teléfono esté en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) la derecha para ir al menú principal.
3. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **LLAMADAS**.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
5. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse al archivo deseado.
6. Presione la tecla programable izquierda **OPC** (SKL) para tener acceso al menú de la opción.
7. Use los botones **▲** o **▼** para seleccionar **BORRAR TODO** y cancelación solamente que archivo. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. **BORRAR TODO?** se muestra en la pantalla.

Presione la tecla programable izquierda **SI** (SKL) para confirmar y **BORRADO** se muestra en la pantalla.

-O-

Use los botones **▲** o **▼** para seleccionar **BORRAR TODO**.

Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL). **BORRAR TODO?** se muestra en la pantalla.

Presione la tecla programable izquierda **SI** (SKL) para confirmar a canceladura.

La pantalla muestra la indicación **BORRAR TODO**.

Memoria

El auricular y la base tienen localizaciones para almacenar números de memoria separadas. Cincuenta nombres de 15 caracteres y números de 24 dígitos pueden ser almacenados en las memorias del auricular y cuarenta nombres de 11 caracteres y números de 24 dígitos pueden ser almacenados en las memorias de la base.

NOTA: Los expedientes de la memoria se almacenan y se buscan en orden alfabético. Por ejemplo, si un expediente de la memoria se almacena con el "Juan" y entonces otro expediente de la memoria se almacena con el "Adán conocido", el expediente con el "Carlos" el primer expediente en el almacenaje de la memoria. Cada expediente agregado pudo cambiar la pedido de los expedientes.

Almacenar un Nombre y Número en la Memoria

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable izquierda **DIRECT** (SKL) para ingresar al directorio telefónico.
3. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **NUEVA DATO**.
NOTA: En el auricular, usted puede seleccionar almacenar la nueva entrada ya sea en directorio telefónico Base o Auricular. Para seleccionar directorio telefónico Base, presione la tecla programable BASE. Para elegir directorio telefónico Auricular, presione la tecla programable AURICULAR.
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. **INSCRIBA NOMBRE** se muestra en la pantalla.
5. Repita los Pasos del 7 al 11 de la sección "Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas en la Memoria Interna."
6. Para incorporar otro nombre y número en una diversa posición de memoria, vuelva al Paso 2 y repita el proceso.

Guardar el Ultimo Número Marcado

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione el botón **redial**, entonces use los botones **▲** o **▼** para desplazarse el numero deseado.
3. Presione la tecla programable izquierda **GUARDAR** (SKL).
NOTA: Si al usar el auricular; PORTÁTIL BASE se muestra en la pantalla, use el botón ▲ o ▼ para seleccionar HANDSET (AURICULAR) o BASE, y presione la tecla de acceso rápido izquierda SELECC (SKL) para confirmar la ubicación de registro.
4. Utilice el teclado numérico ara ingresar un nombre (hasta 11 caracteres).
5. Presion la tecla programable izquierda **TERMI** (SKL) para desplazarse a **INSCRIBA NUMERO**.
NOTA: Si el número de remarcación tiene más de 24 dígitos, el número de remarcación no puede ser almacenado en memoria.
6. Repita los pasos 9 al 11 en la sección Almacenamiento de Registros CID en Memoria Interna.

Introducir una Pausa en la Secuencia de Marcado de un Número Almacenado

Presione el botón **#PAUSE** dos veces para introducir un retraso en la secuencia de marcado de un número telefónico almacenado cuando una pausa es necesaria para esperar al tono de marcar (por ejemplo después de que usted marca 9 para obtener línea externa, o para esperar e tono de acceso en una computadora). La pausa se representa en la pantalla con una **P**. Cada pausa cuenta como 1 dígito en la secuencia de marcación. Si usted necesita una pausa más larga, presione el botón **#PAUSE** dos veces otra vez.

Revisar un Número Almacenado

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable izquierda **DIRECT** (SKL) para ir al menú principal.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al archivo deseado.

-O-

Presione la tecla 2-9 para buscar el registro deseado alfabéticamente por nombre. Por ejemplo, si el nombre de registro comienza con la letra "N", presionar la tecla 6 saltará automáticamente a los registros que comienzan con la letra "M". El botón 6 puede ser entonces presionado múltiples veces hasta que los registros comenzando con la letra "N" se visualicen. Usted puede entonces usar el botón ▲ o ▼ para desplazarse al registro deseado.

4. Presione la tecla programable la derecha **MOSTRAR** (SKR) para revisar la información de detalle del registro.

NOTA: El auricular puede acceder la memoria base así como la memoria de auricular. Para acceder la memoria base desde el auricular, presione la tecla programable izquierda DIRECT (SKL) y luego presione la tecla programable la derecha BASE (SKR).

Cambiar un Número Almacenado

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable izquierda **DIRECT** (SKL) para ingresar al directorio telefónico.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al archivo deseado.
4. Presione la tecla programable izquierda **OPC** (SKL) para tener acceso al menú de la opción.
4. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **MODIFIQUE**.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar.
7. Repita los pasos del 6 al 10 de la sección "Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas en la Memoria Interna".

Borrar Números Almacenados

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable izquierda **DIRECT** (SKL) para ingresar al directorio telefónico.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al archivo deseado.
4. Presione la tecla programable izquierda **OPC** (SKL) para tener acceso al menú de la opción.
5. Use los botones ▲ o ▼ para seleccionar **BORRAR**. Presione el botón izquierda **SELECC** (SKL). **BORRAR?** se muestra en la pantalla.
6. Presione la tecla programable izquierda **SI** (SKL) para confirmar la eliminación. **MEMORIA BORRADO** se muestra en la pantalla.

Marcar un Número de la Memoria

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR) presionando el botón **LINE 1** o **LINE 2** o el botón **handsfree**.

NOTA: Mientras está en modo hablar, el auricular sólo puede acceder la memoria del auricular. Asegúrese de que los registros de memoria desde la base sean transferidos al auricular con objeto de accederlos.

2. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al archivo deseado.

-O-

Presione la tecla 2-9 para buscar el registro deseado alfabéticamente por nombre. Por ejemplo, si el nombre de registro comienza con la letra "N", presionar la tecla 6 saltará automáticamente a los registros que comienzan con la letra "M". El botón 6 puede ser entonces presionado múltiples veces hasta que los registros comenzando con la letra "N" se visualicen. Usted puede entonces usar el botón ▲ o ▼ para desplazarse al registro deseado.

NOTA: Para la característica Marcación en Cadena, repita los Pasos 2 y 3 hasta que todas las secuencias sean ingresadas.

3. Presione la tecla programable izquierda **DIAL** (SKL) para confirmar. El número se marca automáticamente.

-O-

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable izquierda **DIRECT** (SKL) para ingresar al directorio telefónico.
3. Use los botones ▲ o ▼ para desplazarse al archivo deseado

-O-

Presione la tecla 2-9 para buscar el registro deseado alfabéticamente por nombre.

4. Presione el botón **LINE 1** o **LINE 2** o el botón **handsfree**. El número se marca automáticamente.

Marcado en Cadena desde la Memoria

Use esta Marcar un Número de la Memoria función para hacer llamadas que requieren una secuencia de números como el usar una tarjeta para llamar por teléfono o un número de larga distancia al que usted llama frecuentemente. Esto puede ser almacenando los varios segmentos como registro de directorio telefónico y luego marcación de memoria en la frecuencia correr.

NOTA: Espere a los tonos de acceso antes de oprimir el siguiente botón DIRECT, o su llamada puede no pasar.

Transferencia de Memoria

NOTA: La transferencia de memoria entre la base y el auricular puede ser efectuada **SOLO** con los auriculares inalámbricos. Los auriculares inalámbricos pueden guardar un registro de memoria en el almacenamiento de memoria del auricular o la base. El auricular inalámbrico puede también transferir un registro de memoria desde el auricular a la base o desde la base al auricular.

Transferencia de memoria desde el auricular a la base:

1. Presione la tecla programable izquierda **DIRECT** (SKL) para entrar al directorio telefónico.
2. Use el botones **▲** o **▼** para seleccionar el registro de memoria deseado a ser transferido.
3. Presione la tecla programable izquierda **OPC** (SKL).
4. Use el botones **▲** o **▼** para seleccionar **COPIAR A BASE**.
5. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL).
6. Usted escuchará un tono de confirmación y la pantalla muestra **COPIAR A BASE**.

Transferencia de memoria desde la base a un auricular:

Los registros de memoria transferidos desde la base a un auricular se transferirán sólo al auricular que inicia la transferencia. Cada auricular debe transferir el registro de memoria a la memoria del auricular individualmente.

1. Presione la tecla programable izquierda **DIRECT** (SKL).
2. Presione la tecla programable la derecha **BASE** (SKR) para tener acceso a la memoria base.
3. Use el botones **▲** o **▼** para seleccionar el registro de memoria deseado a ser transferido.
3. Presione la tecla programable izquierda **OPC** (SKL).
4. Use el botones **▲** o **▼** para seleccionar **COPIA A AURICL**.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL).
6. Usted escuchará un tono de confirmación y la pantalla muestra **MEM ALMACENADA**.

Operación del Sistema Contestador

Esta sección habla sobre los botones y funciones del sistema contestador.

Mensajes Indicato Del Auricular

El indicador de mensajes del auricular le muestra cuántos mensajes ha recibido, y el indicador de mensajes parpadea cuando se han recibido mensajes nuevos. El botón **1/2 ON OFF** debe estar en posición **ON** para que funcione el indicador de mensajes.

Para Filtrar Llamadas desde la Base

1. Espere a que la persona que llama empiece a dejar un recado (para saber quién llama).
2. Para hablar con la persona que llama, levante el auricular y presione el botón **LINE 1** o **LINE 2** or el botón **handsfree** en el auricular o base .

El sistema contestador deja de grabar automáticamente en cuanto usted activa el auricular o levanta una extensión del teléfono.

SUGERENCIA: Asegúrese que el volumen en la base esté programado a un volumen suficientemente alto para poder escuchar las llamadas entrante.

Reproducción de Mensajes

Base Unidad

El indicador de mensajes en la base le informa cuando usted tiene nuevos mensajes. Para reproducir mensajes en el buzón Línea 1 con el buzón Línea 2, presione el botón **PLAY/STOP 1** or **2** correspondiente.

Mientras un mensaje se está reproduciendo, usted puede hacer lo siguiente:

- Presione el botón correspondiente **PLAY/STOP 1** o **2** para detener la reproducción de los mensajes.
- Presione y suelte el botón **◀ (REPEAT)** para volver a escuchar el mensaje actual.
- Presione y suelte el botón **◀ (REPEAT)** dos veces para ir al mensaje anterior..
- Presione y suelte el botón **▶ (SKIP)** para ir al siguiente mensaje.
- Presione el botón **DELETE** para borrar el mensaje actual.

Auricular

La pantalla en el auricular muestra **# MSG** cuando usted tiene mensajes.

1. Asegúrese de que su teléfono este en **DESACTIVADO** (no el modo HABLAR).
2. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ (SKR)** la derecha para ir al menú principal.
3. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **MENSAJES** .
4. Presione la tecla programable izquierda **SELECC (SKL)** para confirmar.
5. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse **BUZON 1** o **BUZON 2**.
6. Presione la tecla programable izquierda **SELECC (SKL)** para confirmar. **ACCESO REMOTO** se muestra en pantalla y la unidad anuncia lo siguiente;
 - Presione 2 para reproducir mensajes.
 - Presione 2 para detener.
 - Presione 0 mientras reproduce un mensaje para borrar.
 - Presione 1 para revisar.
 - Presione 3 para saltar.
 - Presione 4 para activar o des activar.
 - Presione la tecla 7 para revisar el menú otra vez.

Memoria Llena

Cuando la memoria del sistema contestador está llena, el sistema contesta después de 10 timbres. Usted debe borrar algunos de los mensajes viejos para que el sistema pueda grabar nuevos mensajes.

NOTA: El tiempo de grabación de un mensaje entrante es de cerca de 3 minutos por cada uno y el tiempo total disponible de grabación es de cerca de 20 minutos a compartir por los 2 buzones. El número permisible total de mensajes grabados es 50 por cada buzón. El sistema de contestadora estará lleno cuando una de las condiciones anteriores se cumpla.

Borrar Mensajes

Usted puede borrar mensajes de tres maneras: un mensaje a la vez con el botón para borrar, o todos los mensajes de una vez oprimiendo y sosteniendo el botón de borrar, o un mensaje a la vez desde un auricular en otra localización.

NOTA: Los mensajes borrados no pueden ser recuperados.

Para borrar un mensaje a la vez desde la base:

1. Presione el botón **PLAY/STOP**. El mensaje se reproduce.
2. Presione y suelte el botón **DELETE**. **MENSAJE X BORRADO** se muestra en pantalla.

Para borrar todos los mensajes revisados desde la base:

1. Presione el botón **PLAY/STOP**. El mensaje se reproduce.
2. Presione y suelte el botón **DELETE**. **BORRAR TODO?** se muestra en pantalla.
3. Presione la tecla programable izquierda **SI** (SKL) para confirmar. **BORRAR TODO** se muestra en pantalla.

Para borrar un mensaje desde el auricular:

1. Presione la tecla programable la derecha **MENÚ** (SKR) la derecha en el auricular.
2. Use los botones **▲** o **▼** para desplazarse a **MENSAJES**.
3. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. **BUZON 1 (XX) BUZON 2 (XX)** se muestra en pantalla, onde está el número XX de los nuevos mensajes en el buzón.
4. Use el botones **▲** o **▼** para seleccionar el buzón deseada.
5. Presione la tecla programable izquierda **SELECC** (SKL) para confirmar. **ACCESO REMOTO** se muestra en pantalla.
6. Presione el botón **PLAY/STOP** en el auricular (el botón **del 2**). El mensaje se reproduce.
7. Presione el botón **ERASE** (el botón **del 0**) para borrar el mensaje mientras se reproduce.

Dejar un Recado

Base Unidad

1. Presione y sostenga el botón **MEMO** en la base. Usted debe sostener el botón oprimido hasta que termine de grabar el recado.
2. Empiece a hablar después de que usted escuche el tono.
3. Suelte el botón **MEMO** después de que usted haya terminado.

NOTA: El Mensaje grabará en forma predeterminada en Buzón 1.

Acceso Remoto

Usted puede acceder su sistema de contestadora desde cualquier teléfono de tonos ingresando su código de seguridad de 3 dígitos durante la reproducción del anuncio de salida o después de que usted escuche el anuncio de salida.

1. Marque el número telefónico al cual el sistema de la contestadora está conectado.
2. Ingrese el código de seguridad durante el anuncio de salida o después de que usted escuche el tono.
3. Siga el menú de voz para usar las funciones remotas del sistema de la contestadora.

La opción remota le permite realizar las funciones siguientes:

- Presione 2 para reproducir mensajes.
- Presione 2 para detenerse.
- Presione 0 mientras reproduce un mensaje para borrar.
- Presione 1 para revisar.
- Presione 3 para saltar.
- Presione 4 para Apagar/Encender.
- Presione 7 para revisar otra vez el menú.

Audífonos y el Gancho para Cinturón

Conectar unos Audífonos Opcionales al Auricular

Para una conversación con las manos libres:

1. Conecte los audífonos al enchufe de los audífonos en el auricular. La bocina y el micrófono del auricular se desactivan cuando se conectan los audífonos.
2. Ajuste los audífonos a que descansen cómodamente sobre su cabeza y alrededor de su oreja. Mueva el micrófono a aproximadamente 2 a 3 pulgadas de su boca.
3. Presione el botón **LINE 1** o **LINE 2** para contestar o hacer una llamada mientras que se utilizan los audífonos.
4. Para volver a la operación normal del aparato, desconecte los audífonos del enchufe.

Conectar el Gancho del Cinturón

1. Para colocar el clip para cinturón inserte los lados del clip en las ranuras a cada lado del auricular.
2. Deslice los extremos del clip para cinturón en su sitio.

Cambiar la Batería



PRECAUCION: Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, use solamente la batería de Hidruro Metálico de Níquel- (Ni-MH) modelo 5-2721 aprobado por Thomson Inc. eso es compatible con esta unidad.

1. Asegúrese que el teléfono esté **desactivado** (OFF) (no en modalidad para hablar) antes de cambiar las baterías.
2. Quite la tapa del compartimiento.
3. Desconecte el enchufe de la batería en la conexión dentro del compartimiento y saque la batería del auricular
4. Introduzca el nuevo paquete de las baterías y conecte el cable en el enchufe dentro del compartimiento de las baterías.
5. Vuelva a poner la puerta del compartimiento en su sitio.
6. Coloque el auricular en la base para cargarlo. **Deje que el teléfono se cargue (durante 16 horas) antes de utilizarlo por primera vez. Si usted no carga adecuadamente el teléfono, el funcionamiento de la batería podría deteriorarse.**

Precauciones de Seguridad para la Batería

- No queme, desarme, mutile, o agujere. Igual que otras baterías de este tipo, materiales tóxicos pueden escapar y causarle daño.
- Para reducir el riesgo de fuego o daño personal, use unicamente la batería del **Hidruro Metálico de Níquel- (Ni-MH)** indicada en la Guía del Usuario.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Quite las baterías si va a guardar el aparato durante más de 30 días.

NOTA: El sello RBRC en la batería utilizada en su producto Thomson Inc. indica que estamos participando en un programa para recolectar y reciclar batería(s) recargable(s).

Para más información vaya al sitio web de RBRC en www.rbrc.org o llame al 1-800-8-BATTERY o contacte a su centro de reciclado local.

Indicadores de Mensajes del Identificador de Llamadas

Los siguientes indicadores le indican el estado actual de su teléfono o le ayudan a programarlo y a utilizarlo.

PRIVADA LLAMADA/ PRIVADA NOMBRE/ PRIVADA NUMERO	La persona está llamando de un nombre o de un número que se ha bloqueado de la transmisión.
OCUPADO	Indica que el sistema puede ocupado y no conectar con el sistema.
BORRA TODO?	Indicación preguntándole si quiere borrar todos los archivos del Identificador de Llamadas.
BORR LLAMADA ID	Indicación preguntándolo se quiere borrar el archivo del Identificador que se muestra actualmente en la pantalla.
BORRADO	Indicación confirmando que el archivo del Identificador ha sido borrado.
INSCRIBA NOMBRE	Indicación indicándole que inscriba un nombre en una de las 50 localizaciones de memoria.
INSCRIBA NUMERO	Indicación indicándole que inscriba un numero en una de las 50 localizaciones de memoria.
NFO INCOMPLETA	La información sobre la persona que llama ha sido interrumpida durante la transmisión o el teléfono es excesivamente ruidoso.
BAJA BATERIA	Indica que la batería del auricular está baja y necesita ser cargada.
NO ENVIADO	No se recibió información sobre el Indentificador de Llamadas.
NO LLAMADA	Indica que no se han recibido llamadas.
LOCALIZAR	Alguien ha oprimido el botón localizador en la base.
OPR BOTON TALK	Indica qe el Indentificador de Llamadas es un Número de Marcado de Directorio (DDN) y no se puede formatear.
NOM DESCONOCIDO/ DESCONOCIDO NUM DESCONOCIDO	La llamada entrante viene de un área en donde el servicio del Identificador de Llamadas (Caller ID) no está disponible, o la información no fue enviada.

Señales Sonoras del Auricular

<i>Señal</i>	<i>Significado</i>
Un tono de gorgéo largo (con el timbre activado)	Señala una llamada entrante
Tres tonos cortos (varias veces)	Señal del Localizador
Un tono corto cada 7 segundos	Advertencia de baja batería

Solución de Problemas

Soluciones para el Identificador de Llamadas

No aparece nada en la pantalla

- Cargue la batería (durante 16 horas) o cámbiela.
- Si usted está utilizando corriente AC (eléctrica), asegúrese que la base no esté conectada en un enchufe que pueda desactivarse con un apagador. Desconecte el cable de corriente de la base y vuelva a conectarlo.

Identificador de Llamada Mensaje de Error

- La unidad muestra este mensajes si detecta algo distinto de información de Identificador de Llamada válido durante el período de silencio después del primer timbre. Este mensaje indica la presencia de ruido en la línea.

No hay Identificador de Llamada

- Con objeto de recibir información de Identificador de Llamada, usted debe suscribirse al servicio Identificador de Llamada número/nombre estándar de su compañía telefónica local.

Soluciones para el Teléfono

No hay tono de marcar

- Verifique o repita los pasos para la instalación;
Asegúrese que el cable de la base esté conectado a un contacto que sirve.
Asegúrese que el cable telefónico esté conectado a la base del aparato y a un enchufe modular de pared?
- Desconecte la base del enchufe de pared y conecte otro teléfono al mismo enchufe. Si continúa sin haber tono de marcar en el segundo teléfono, el problema puede estar en el cableado o en el servicio local.
- El auricular puede estar fuera del rango de la base. Acérquese a la base.
- Asegúrese de que la batería ha sido cargada adecuadamente (16 horas).
- Asegúrese que el paquete de la batería esté instalado adecuadamente.
- ¿El auricular emitió un tono cuando usted oprimió el botón **LINE 1** o **LINE 2** o el botón **handsfree**? ¿Se iluminó el indicador? La batería puede necesitar ser recargada.

El tono de marcación está OK, pero no puede marcar hacia afuera

- Asegúrese de que la selección de PULSO/DISCADO en la base esté establecida para el tipo de servicio de teléfono al cual usted está suscrito.

El auricular/base no timbra

- Asegúrese de que el timbre del auricular y de la base esté encendido.
- El auricular puede estar fuera de rango. Acérquese a la base.
- Usted puede tener demasiadas extensiones de teléfono en su línea. Intente desconectar algunos teléfonos.
- Si no se escucha un tono de marcar, vea la sección "No hay tono de marcar" arriba.

Usted experimenta estática, debilitamiento del sonido entrante o saliente.

- El auricular puede estar fuera de rango. Acérquese a la base.
- Asegúrese de que la base no esté conectada en un enchufe con otro aparato eléctrico.
- Cargue la batería.

El aparato emite tonos

- Cargue la batería durante 16 horas.
- Vea las soluciones para "No hay tono de marcar."
- Cambie la batería.

Marcado desde la Memoria

- Asegúrese de que usted haya programado adecuadamente las teclas de las localizaciones de memoria.
- Asegúrese de seguir la secuencia para marcar adecuada.

El teléfono con servicio del tono marca hacia fuera en modo del pulso

- Verifique de que el teléfono esté en modo que marca del tono.

El teléfono no marcará hacia fuera con servicio del pulso

- Verifique de que el teléfono esté en modo que marca del pulso.

Soluciones de Baterías

Si usted experimenta alguno de los siguientes problemas, aún después de recargar completamente la batería, puede ser necesario que la reemplace:

- Breve tiempo de conversación
 - Mala calidad de sonido
 - Rango limitado
-

Soluciones del Sistema de Contestadora

No se pueden escuchar mensajes, bip, etc.

- Ajuste del volumen de la bocina.

El ajuste de Día/Hora se quedó en las Time/Day 12 a.m. del Lunes.

- Ajuste el reloj.

Responde al timbre número 10

- Asegúrese de que el sistema de la contestadora esté activado.
- La memoria del teléfono puede estar llena.

Los mensajes entrantes están incompletos

- ¿Fue levantado un teléfono de extensión?
- La memoria del teléfono está llena
- Usted accidentalmente presionó al botón **play/stop** durante la reproducción y detuvo el mensaje.

No responde a los comandos remotos.

- Usted debe usar un teléfono de marcación por tonos para acceso remoto.
- Usted debe ingresar el código de seguridad correcto.
- ¿Se colgó la unidad? Si usted no toma una acción por un período de tiempo, el sistema automáticamente cuelga

Cuidado General del Producto

Para mantener su teléfono funcionando bien y con buena apariencia, observe las siguientes pautas:

- Evite poner el teléfono cerca de calentadores (calefactores) de ambiente y dispositivos que generen interferencia eléctrica (ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- No lo exponga a la luz solar directa o a la humedad.
- No deje caer la extensión móvil y no maltrate el teléfono.
- Limpie el teléfono con un trapo suave
- Nunca use un agente de limpieza fuerte ni un polvo abrasivo, ya que esto dañará el acabado.
- Retenga el empaque original en caso de que necesite embarcar el auricular en el futuro..

Causas de una Mala Recepción

- Recubrimiento externo de la casa con aluminio.
- Aislación con revestimiento de papel de aluminio.
- Conductos de calefacción y otras construcciones de metal que paran las señales de radio.
- Está demasiado cerca de los aparatos eléctricos como microondas, cocina, computadoras, etc.
- Condiciones atmosféricas, como una tormenta eléctrica.
- La base está instalada en el sótano o en un piso más bajo de la casa.
- La base está enchufada en un tomacorriente con otros aparatos electrónicos.
- El monitor del bebé está usando la misma frecuencia.
- La pila del auricular está descargada.
- Está fuera del ámbito de la base.

Ayuda de la Garantía

Si usted experimenta problemas con este equipo, para información de garantía, comuníquese con el departamento de servicio al cliente al **1-800-448-0329**. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede requerir que desconecte su equipo hasta que el problema haya sido resuelto.

Cualquier reparaciones o cambio o modificación no aprobados expresamente por Thomson Inc. podría ser motivo de anulación de la autoridad del usuario para operar este producto. Para las instrucciones en cómo obtener una unidad del reemplazo, refiera a la garantía incluida en este servicio de cliente de la guía o de la llamada en **1-800-448-0329**.

O envíe sus preguntas a:

Thomson Inc.
Gerente, Servicio al Consumidor
P.O. Box 1976
Indianápolis, IN 46206

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de Compra _____

Nombre de la Tienda _____

Garantía Limitada

Lo que cubre su garantía:

- Defectos de materiales o de trabajo.

Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año, a partir de la fecha de compra.

(El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

Lo que haremos:

- Proporcionarle una unidad nueva. La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del periodo de garantía del producto original.

Cómo obtener servicio:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
- “Prueba de compra como factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto está dentro del periodo de garantía, debe ser presentado para obtener servicio bajo garantía.” Para compañías de arrendamiento, se requiere como evidencia el primer contrato de renta. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

**Thomson Inc.
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927**

- Asegure su empaque para prevenir pérdida o daño. Thomson Inc. no acepta responsabilidad en caso de pérdida o daño.
- Un aparato nuevo se le enviará con los cargos pagados.

Lo que no cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Cualquier información adicional debe obtenerse con su agente de ventas.
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
- Baterías.
- Daño por mal uso o negligencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
- Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
- Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

Registro del Producto:

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.

Limitaciones sobre la Garantía:

- LA GARANTÍA ESPECIFICADA ANTERIORMENTES ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLICATA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPÓSITO) SON CONSIDERADAS NO VALIDAS. NINGUNA INFORMACION VERBAL O ESCRITA OTORGADO POR THOMSON INC., SUS AGENTES, O EMPLEADOS SERÁ CONSIDERADA PARA CREAR UNA GARANTÍA NI PARA AUMENTAR BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.
- LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE UN PRODUCTO COMO SE ESPECIFICA BAJO ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. THOMSON INC. NO SE HACE RESPONSIBLE POR DAÑOS INCIDENTALES, DAÑOS DERIVADOS COMO CONSECUENCIA DEL USO ESTE PRODUCTO, O COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA DE ESTE PRODUCTO. LA INVALIDEZ DE LAS GARANTÍAS O LAS GARANTÍAS LIMITADAS ESTÁN REGLAMENTADAS POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA. EXCEPTO POR EL ALCANCE ESTABLECIDO POR LAS LEYES APLICABLES CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPÓSITO, EN ESTE PRODUCTO ES LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE.

Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daño incidental o derivado de alguna consecuencia, o la limitación con respecto al período de tiempo que debe aplicarse para garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables para usted.
- Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varían de estado a estado.

Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

Información de Accesorios

DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE CATÁLOGO.
Adaptador de corriente AC	5-2760
Broche de cinturón	5-2717
Audífonos	5-2425 (negro)
Batería de repuesto	5-2721
Carga de auricular	5-2753

Para ordenar, tenga lista su tarjeta Visa, Mastercard o Discover y llame al **1-800-338-0376**. Se aplicará un cargo por envío al ordenar. La ley nos requiere que cobremos el impuesto sobre la venta apropiado para cada estado, condado y área individuales a las cuales se envíe la mercancía. Los artículos están sujetos a disponibilidad.

Índice

A

Acceso Remoto	47
Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas	38
Almacenar Archivos del Identificador de Llamadas en la Memoria Interna	39
Almacenar un Nombre y Número en la Memoria	41
Antes de Comenzar	8
Anuncio Saliente	20
Apagar o Encender las Contestadoras	15
Audífonos y el Gancho para Cinturón	48
Auricular	31, 45
Auricular - Botón Tono	27
Auricular - Establezca los Códigos de Área Local	29
Auricular - Melodía VIP Timbre	26
Auricular - Programar la Fecha/Hora	28
Auricular - Timbres	26
Auricular - Tono de Timbre	26
Auricular - Volumen Timbre	26
Auricular Nombre	27
Ayuda de la Garantía	54

B

Base - Botón Tono	19
Base - Establezca los Códigos de Área Local	17
Base - Idioma de Solicitud de Comando Pantalla/Voz	15
Base - Melodía VIP Timbre	18
Base - Nombre	16
Base - Programar la Fecha/Hora	16

Base - Timbres	18
Base - Timbres a Contestar	21
Base - Tono de Timbre	18
Base - Volumen Timbre	18
Base Altavoz	31
Base Unidad	45, 47
Borrar los Archivos del Identificador de Llamadas	40
Borrar Mensajes	46
Borrar Números Almacenados	42

C

Cambiar el Anuncio Saliente	21
Cambiar la Batería	49
Cambiar un Número Almacenado	42
Cancelar el Registro Globalmente	32
Causas de una Mala Recepción	54
Código de Seguridad	22
Compatibilidad con Audífonos (CCA)	3
Conectar el Gancho del Cinturón	48
Conectar la Estación Base	13
Conectar unos Audífonos Opcionales al Auricular	48
Contestar una Llamada	30
Cuidado General del Producto	53

D

Declaración de la FCC sobre Exposición a la Radiación RF	4
Dejar un Recado	47

Índice

E

Eliminar Identificador de Llamada	25
Enmudecedor	31
Espera	32

F

Formato de la Base	11
Formato del Auricular	10
Formato Fecha	17, 29
Formato Hora	17, 28
Funciones Avanzadas del Interfono	35

G

Garantía Limitada	55
Grabar el Anuncio Saliente	20
Guardar el Último Número Marcado	41

H

Hacer una Llamada	30
Hacer una Llamada de Interfono	34

I

Identificador de Llamada	24
Identificador de Llamadas (CID)	37
Idioma	29
Idioma de Solicitud de Comando Pantalla de Auricular	24
Indicador Luminoso de Carga /En Uso	30
Indicador VMWI en Auricular y Base	30
Indicadores de Mensajes del Identificador de Llamadas	50
Información de Accesorios	56
Información de Interferencias	3

58

Información para el Producto DECT	4
Información sobre la Aprobación de Equipo	2
Instalación	9
Instalación de la Estación Base	13
Instalación de las Baterías de Respaldo en la Unidad Base	13
Instalar el Teléfono	12
Instalar la Batería del Auricular	12
Introducción	7
Introducir una Pausa en la Secuencia de Marcado de un Número Almacenado	41

L

Licensing	3
Lista de Partes	8
Llamada en Espera con Identificador de Llamadas	37
Localizando el Auricular Inalámbrico	32

M

Marcado en Cadena desde la Memoria	43
Marcar un Número de la Memoria	43
Marcar un Número del Identificador de Llamadas	38
Memoria	40
Memoria Llena	46
Mensajes	24
Mensajes Indicatos del Auricular	44
Monitor de Habitación	29
Monitoreo de Habitación	33
Montar la Base sobre la Pared	14

Índice

N

Número de Reintentos 23

O

Operación Básica del Teléfono 30

Operación del Interfono 34

Operación del Sistema Contestador 44

P

Para Almacenar Identificador de Llamada 25

Para Filtrar Llamadas desde la Base 45

Pautas Importantes de la Instalación 9

Precauciones de Seguridad para la Batería 49

Presione para Hablar 34

Programación del Sistema Altavoz 14

Programación del Sistema Contestador 19

Programación el Auricular del Teléfono 23

Programar Fecha/Hora 16, 28

Pulso/Discado 17

R

Recibir Archivos del Identificador de Llamadas 37

Recibir Identificador de Llamada 24

Recibir una Llamada de Interfono 35

Recibir una Llamada Externa Durante una Llamada de Interfono 35

Reenvío de Mensajes 22

Reenvío de Mensajes 22

Reenvío de Mensajes ACTIVADO/DESACTIVADO 22

Registrar 27

Reproducción de Mensajes 45

Requerimientos Para Enchufe Telefónico 8

Respuesta ON/OFF 19

Revisar el Anuncio Saliente 20

Revisar los Archivos de Identificador 38

Revisar un Número Almacenado 42

S

Señales Sonoras del Auricular 51

Servicios Especiales 30

Sistema Digital de Seguridad 9

Solución de Problemas 51

Soluciones del Sistema de Contestadora 53

T

Transferencia de Llamada 33

Transferencia de Memoria 44

U

Uso de las Teclas Suaves 14

Uso de las Teclas Suaves 23

Utilizar el Interfono con Llamadas Telefónicas Externas 35

V

Ver Identificador de Unidad 23

Volume de la Bocina en la Base 14

Volumen 31

Volver a Marcar 31

Visite el sitio de GE en: www.GE.com/phones



Modelo 28165
00027633 (Rev. 0 Dom S)
08-28
Impreso en China

Thomson Inc.
101 West 103rd Street
Indianapolis, IN 46290-1102
© 2008 Thomson Inc.
Trademark(s) © Registered
Marca(s) Registrada(s)